

LOCKEED F-16ADF "TEXAS ANG Balls 1" 1/72 SCALE SERIES **G**
 ロッキードF-16ADF "テキサス州空軍"



CE FUJIMI EUROPA
 Chaussée de Wavre 1163
 1160 BRUXELLES-BELGIUM
 IN CASE OF NEED, RETAIN ADDRESS
 FALLS ERFOORDERLIJCH, ANSCHRIJF AUFBEWAHREN
 GARDER CET EMBALLAGE OU RECOPIER CES INFORMATIONS
 CONSERVARE QUESTO INDELLIZZO
 FIQUE COM O ENDEREÇO
 FAVOR GUARDAR DIRECCION 90C4CH

FUJIMI フジミ模型株式会社 / 静岡市登呂4-21-1 平422
 FUJIMI Corporation / 4-21-1 TORO SHIZUOKA CITY JAPAN

組み立てる前に必ず説明書をお読み下さい。
 (1)組み立てる前に説明書をお読み下さい。
 (2)組み立てる前に部品を確かめて下さい。
 (3)部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので、破り捨て下さい。
 (4)組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない、水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと息が詰まったりして危険です。
 (5)接着する前に部品を合わせて確かめます。
 (6)接着するときには必ず説明書をお読み下さい。
 (7)接着剤や塗料を使うときは注意して下さい。
 (8)接着剤や塗料の近くでは火を使わないで下さい。
 (9)指定塗料の色はガンゼ産製・水性のビーカラー、**■**はMrカラーの番号です。
 (10)デカールはハサミで切りとり、次に水に20秒つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
 (11)組み立てる前や組み立て中に、プラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形の部品などは、鋭い刃物で切る可能性がりますので、取り扱いには注意して下さい。
 (12)組み立て中に**■**印マークが出てきたら、注意して組み立てをして下さい。

Make sure to read the manual before assembling it. (2) Make sure that the kit is complete with all the parts. (3) After taking out the parts from the plastic bag, tear up the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated. (4) While assembling the kit, place the parts and the cut-off chips on a flat place out of the reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. (5) Check the fit of each part before cementing. (6) Use Aqueous/water-base paint because it is safer to use. (7) Open a window or make area well ventilated when glue or paint is in use. (8) Never use glue or paint near open flame. (9) The color reference numbers in **■** indicated in painting instructions are the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color. **■** are those of Mr. Color. (10) Cut off the decals in use and dip it in water. After 20 seconds (approximately) put it in place and slide from base paper. (11) During or before assembling the kit, be careful of the sharp edged parts or burr due to improper forming of plastic parts. They may cut your finger, hand or foot it carelessly handled. (12) The symbol **■** in the assembly drawing is to draw your attention. Be careful to proceed with the assembly.

Vor dem Zusammenbau immer die Anleitung lesen.
 (1) Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch. (2) Vergewissern Sie sich, daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind. (3) Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkind gibt, sollten Sie die Plastikteile nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreissen. Kleinkinder, die mit Plastikteilen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und dann erstickten. (4) Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aus. (5) Vor Verklebung jedes Teil auf Genauigkeit und Bearbeitung überprüfen. (6) Für die Bemalung Farben für Plastikmodellbau verwenden. (7) Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. Öffnen des Fensters, sorgen. (8) Niemals Kleber oder Basispapier abziehen. (9) Achten Sie beim Zusammenbau darauf, daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkannten von Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind, wodurch man sich versehentlich schneiden kann. (12) Das Symbol **■** im Konstruktionsplan weist auf Punkte hin, die Ihrer besonderen Aufmerksamkeit bedürfen.

Lire attentivement le mode d'emploi avant de monter la maquette. (1) Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage. (2) Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces. (3) Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent. (4) Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. (5) Avant de coller, examiner soigneusement chaque pièce. (6) N'utiliser que de la peinture spéciale pour maquette. (7) Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrez la fenêtre). (8) Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme. (9) xxxxx xxx xxxxxxx xxxxxxx x xxxxx xxxxxxx xxxxxxx xxxxxxx xxxxx (10) Chaque décalque sera découpé soigneusement puis plongé quelques secondes dans l'eau tiède. L'endroit où sera posé le décalque, devra être soigneusement nettoyé, pour faire glisser doucement le décalque de son support. (11) Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarts résus au moulage défectueux des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts, les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. (12) Le symbole **■** du plan de montage vous montre les endroits dangereux. Prendre toutes les précautions nécessaires pendant le montage.

No se olvide de leer este manual antes de ensamblarlo. (1) Lea el manual antes de comenzar el ensamble. (2) Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza. (3) Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. Los niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse. (4) Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. (5) Revise todas las piezas en conjunto antes de poner adhesivo. (6) Utilice una pintura soluble en agua para pintar el modelo. (7) Cuando utilice el material adhesivo y la pintura, abra las ventanas. (8) Aleje cualquier llama de la pintura del material adhesivo. (9) La letra **■** se refiere al color de la pintura soluble en agua de Gunze Sangyo: el número **■** se refiere a Mr. Color. (10) Corte la pegatina con unas tijeras, remojela en agua durante unos 20 segundos, quite suavemente el papel que cubre la parte adhesiva, y pégue la pegatina en el lugar descrito. Hemos puesto mucha atención en comprobar todas las piezas, pero si usted descubre algún defecto, sírvase contactar el fabricante inmediatamente. (11) Durante el ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo, en la mano o en el pie. (12) El símbolo **■** del plano de ensamble es para avisarle de que debe tener cuidado. Tenga por lo tanto cuidado al realizar el ensamble.

組合之前請必讀此說明書。
 (1)組合之前請先看說明書。
 (2)組合之前請先檢查零件。
 (3)取件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子套在頭上，有被窒息之危險，請你把它撕掉。
 (4)組合進行中的零件和碎片，要保管在小孩子的手摸不到的水平地方，萬一小孩子吞下零件或碎片會窒息，是危險的。
 (5)塗膠水前請先試看各部份。
 (6)使用水性模型漆油比較安全。
 (7)使用油漆或膠水時應開窗戶或保持空氣流通。
 (8)勿在近火處使用油漆或膠水。
 (9)油漆編號**■**都是代表出品的水性模型油編號，目前都是代表出品樹脂系模型油編號。
 (10)取出所需的標貼塗於水中，約20秒後取出，從標籤移移到適當的位置上。
 (11)組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心。
 (12)組合圖上有「**■**」記號出現時，請小心組合。



A

B

C

D

E

F

■ アミ部は使用しません。 Unuse this Part.

部品請求カード (1/72 ロッキードF-16ADF "テキサス州空軍")				
(部品名)	(部品代)	(消費税)	(送料)	(合計)
A	250円	8円	190円	448円
B	250円	8円	190円	448円
C	230円	7円	190円	427円
D	220円	7円	190円	417円
E	180円	5円	130円	315円
F	80円	2円	130円	212円
デカール	800円	24円	90円	914円
説明書	200円	6円	130円	336円

FUJIMI 35141

●必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金または切手を当社アフターサービス係まで、お申し込み下さい。
 ●表示価格は予告なく変更する場合があります。

フジミ模型株式会社 ©1994.10

Marking & Painting

※ 75th Anniversary 147FG/111FS TEXAS ANG U.S.A.F.

●必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金または切手を当社アフターサービス係まで、お申し込み下さい。
 ●表示価格は予告なく変更する場合があります。

